



CHAMPIONNAT de FRANCE
Minimes - Juniors
13 et 14 Avril 2013
à AGEN (piscine Aquasud)



Organisé par le Club
Subaquatique de
Boé Bon-Encontre



SOMMAIRE

REMERCIEMENTS	1
Règles de jeu :	4
FEUILLE D'ACCUEIL	5
FICHE D'ENGAGEMENT	6
Présentation des équipes participantes :	8
Grilles de matches :	8
Règlement de la piscine :	10
Aires de jeu :	11
PLAN D'ACCÈS À LA PISCINE AQUASUD	12
PROPOSITION D'HEBERGEMENT ET RESTAURATION	13
FICHE DE RESERVATION HEBERGEMENT CLUB	17
FICHE DE RESERVATION HEBERGEMENT OFFICIEL	18
SPONSORS et PARTENAIRES	20
MANIFESTATION ECO-RESPONSABLE	21

REMERCIEMENTS

Les organisateurs remercient chaleureusement :

- le SABBE , club organisateur,
- M. DIONIS du SEJOUR , maire d'Agen et président de la CAA,
- M HERMEREL, adjoint aux sports de la ville d'Agen,
- Mme LOUSTEAU, député de la circonscription Agen-Nérac,
- Mme REBOULEAU, directrice de la piscine Aquasud,
- Tous les bénévoles qui vont permettre la tenue du championnat.
- la CNHS,
- le comité inter-régional ALPC.

Comité d'honneur :

- M. le Maire d'Agen : M DIONIS DU SEJOUR
- Mme la Députée de la circonscription Agen-Nérac, Mme LOUSTEAU
- M. le Président de la FFESSM : M BLANCHARD
- M. le Président du comité inter-régional ALPC de la FFESSM : M LABBE
- M. le Président du Conseil Général : M CAMANI
- M. le Président du Conseil Régional : M ROUSSET
- M. le Préfet d'Aquitaine : M DELPUECH
- M. le Directeur Régional Jeunesse et Sports : M BAHEGNE
- M. le Directeur Départemental Jeunesse et Sports : Mme BERG
- M. le Président du Comité Départemental Olympique et Sportif : M TOVO
- M. l'adjoint au Maire chargé des Sports : M HERMEREL
- M. le Président du SABBE : M FREJEFOND
- Mme. la Directrice de la piscine Aquasud : Mme REBOULEAU

Commission nationale :

- M. le Président de la Commission Nationale de Hockey Subaquatique : M MORIN
- M. le Commissaire National des Compétitions : M RUAUX
- M. le Commissaire de la compétition : M PLAQUIN
- M. le Responsable de l'arbitrage de la compétition : M FUSTER
- Trésorier C.N.H.S. : M DUBOST
- Secrétaire C.N.H.S. : M MUÑOZ

Championnat de France MINIMES et JUNIORS

Samedi 13 et Dimanche 14 Avril 2013

Lieu :

Piscine – Centre Aquatique AQUASUD

ZAC Agen Sud

Avenue d'Italie

47000 AGEN

Comité d'organisation :

- Comité inter-régional ALPC.
- M. le Président de la commission régionale ALPC : M MERLIER
- M. le Commissaire National des Compétitions : M RUAUX
- M. le Président du SABBE : M FREJEFOND
- Secrétariat : M LINCE
- Responsable communication : M LHOUMEAU
- Responsable matériel : M MARC
- Responsable vidéo : M LHOUMEAU
- Responsable tables de marques : M PERRET
- Responsable hébergement/restauration : M LINCE

Règles de jeu :

Le règlement de la compétition sera conforme à la réglementation de la C.N.H.S. Fr 10.05 de septembre 2011 et des règles de jeu 1.3.1 de janvier 2011. En particulier, les dispositions concernant les rencontres sont rappelées ci-dessous.

Marquage des points :

- Match forfait 0 point :
- Match perdu : 1 point
- Match nul : 2 points
- Match gagné : 4 points.

Le début de chaque match sera donné à l'heure prévue par la grille de match.

Équipes :

- Seules les équipes ayant renvoyé la feuille d'engagement dûment remplie et renvoyée dans les temps donnés par le Vice Président chargé des compétitions nationales seront autorisées à participer (voir modalités d'inscriptions de la réglementation en vigueur).
- La réunion des capitaines de chaque équipe sera organisée par le commissaire de la compétition le **13/04/2013** à partir de **9h45** (voir feuille d'accueil).
- L'équipe sera déclarée forfait pour le match si 4 joueurs(es) ne sont pas dans l'eau, le long de leur ligne de but respective, au top départ du match.
- Un(e) licencié(e) de l'équipe doit être impérativement présent(e) lors de la cérémonie de remise des récompenses.
- Chaque équipe doit être encadrée par un entraîneur fédéral 1er degré.

Arbitres :

- Les arbitres doivent être inscrits nommément sur la feuille d'engagement de chaque équipe, s'ils sont joueurs dans l'équipe, ces arbitres seront non joueurs toute la journée de leur arbitrage.
- La réunion des arbitres de la compétition sera organisée par le responsable de l'arbitrage le **13/04/2013** à **9h45** (voir feuille d'accueil).
- 3 minutes avant la fin de chaque match, les arbitres du match suivant devront se présenter à la table de marque, ceci afin de ne pas prendre de retard sur les horaires.
- Les arbitres doivent être disponibles du premier au dernier match, faute de quoi, ils seront considérés comme absents.

Contrôle des licences :

- Ces contrôles se feront à l'accueil des équipes le **13/04/2013** à **8h30** (voir feuille d'accueil).
- Les licences et certificats médicaux (et éventuellement certificats de sur-classements) seront conforme à la réglementation en vigueur, il n'y aura aucune dérogation. Une autorisation parentale mentionnant l'intitulé et la date du championnat sera demandée pour les mineurs.
- Seules les équipes en règle seront autorisées à accéder aux vestiaires. Les autres devront se mettre en conformité avant de pouvoir accéder aux vestiaires.

**COMMISSION NATIONALE DE HOCKEY
SUBAQUATIQUE**



FEUILLE D'ACCUEIL

Compétition Nationale: JEUNES JUNIORS MINIMES

Date: 13 et 14 Avril 2013

Lieu: AGEN

Piscine Municipale AQUASUD

Adresse: ZAC AGEN SUD, avenue d'Italie 47000 AGEN

Club organisateur: SABBE Comité: ALPC

Adresse: 148 rue de Cartou, apt B30, 47000 AGEN

Email : npsub@msn.com

Portable : 06.10.56.75.88

Horaire d'accueil des équipes:.....Samedi:.8h30

Dimanche: 8h00

Horaire 1er match:..... Samedi:.10h00

Dimanche: 8h30

Horaire fin de rencontre:.....Samedi:..

Dimanche: 16h20

Minimes : 17h30

Juniors : 19h30

Remise des récompenses:

Dimanche: 16h45

Commissaire de compétition: Patrick Plaquin

Responsable de l'arbitrage: Alexandre Fuster

Piscine (type de carrelage): Grand carreaux

Sortie de but:

OUI

NON

Dénivelé en %: 0%

2 Terrains

Largeur:.... 15 m.

Longueur:.... 20m

Profondeur:..2m 20

Hébergement possible:

**Voir dossier (packs hébergement/restauration proposés à tarifs
préférentiels : réservations par mail avant le 03/03)**

Inscription au championnat de France de : Juniors

Saison : 2013

Club	Intitulé complet	N° d'affiliation	Niveau dans le club	Catégorie régionale

Conditions de participation : voir réglementation CNHS [Règles de jeu vol.1 v10.05](#) Site CNHS.

	Président du club	Responsable		Entraîneur	Arbitre de l'équipe
Prénom/ Nom			Prénom/ Nom		
Adresse			Adresse		
Tél./Fax			Tél./Fax		
Email			Email		
CRHS			Niveau		

Club organisateur : pour les consignes d'organisation voir réglementation CNHS [Règles de jeu vol.2 v10.05](#)

Club	Comité	Responsable	Adresse	Tél./Fax	Email
SABBE	ALPC	N.PERRET	148 rue de cartou, apt B30 47000 Agen	06.10.56.75.88	npsub@msn.com

Fiche à remplir et chèque à envoyer au **nom de la FFESSM** au Commissaire national des compétitions

Dominique Ruaux.....

Adresse :...**57 rue Camille Pelletan 93600 Aulnay sous Bois**

Tél./Fax :...**01 48 66 43 13**.....Email : **dr.idf@libertysurf.fr**

Ces documents doivent impérativement parvenir 3 semaines avant la compétition (voir article 3.0 de la réglementation CNHS)

Frais d'inscription: 50 Euros à l'ordre de la FFESSM

Avant le :..... **23/03/2013**.....

Hébergements possibles : voir documents en annexe.

Inscription au championnat de France de : **Minimes**

Saison : **2013**

Club	Intitulé complet	N° d'affiliation	Niveau dans le club	Catégorie régionale

Conditions de participation : voir réglementation CNHS [Règles de jeu vol.1 v10.05](#) Site CNHS.

	Président du club	Responsable		Entraîneur	Arbitre de l'équipe
Prénom/ Nom			Prénom/ Nom		
Adresse			Adresse		
Tél./Fax			Tél./Fax		
Email			Email		
CRHS			Niveau		

Club organisateur : pour les consignes d'organisation voir réglementation CNHS [Règles de jeu vol.2 v10.05](#)

Club	Comité	Responsable	Adresse	Tél./Fax	Email
SABBE	ALPC	N.PERRET	148 rue de cartou, apt B30 47000 Agen	06.10.56.75.88	npsub@msn.com

Fiche à remplir et chèque à envoyer au **nom de la FFESSM** au Commissaire national des compétitions

Dominique Ruaux.....

Adresse : ...**57 rue Camille Pelletan 93600 Aulnay sous Bois**

Tél./Fax : ...**01 48 66 43 13**.....Email : **dr.idf@libertysurf.fr**

Ces documents doivent impérativement parvenir 3 semaines avant la compétition (voir article 3.0 de la réglementation CNHS)

Frais d'inscription: 50 Euros à l'ordre de la FFESSM

Avant le :..... **23/03/2013**.....

Hébergements possibles : voir documents en annexe.

Présentation des équipes participantes :

Renseignements fournis ultérieurement par le commissaire de compétition.

Grilles de matches :

Fournies ultérieurement par le commissaire de compétition.

PLAN GÉNÉRAL DE LA PISCINE

Accès public (tapis)
(délimité par barrières)

Tribunes

écrans vidéo

terrain 1

échauffement

terrain 2

échauffement

Convivialité

Repas des
officiels

Secours

Entrée
piscine

LEGENDE
→ Configuration HIVER
→ Configuration ÉTÉ

LA COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION
D'AGEN
CENTRE AQUATIQUE
AQUASUD
Plan d'Evacuation

Règlement de la piscine :

RESPONSABILITES :

Le club organisateur ne saura être tenu responsable en cas de vol ou de perte d'objet.

REGLEMENT :

Seuls ont accès au bassin les organisateurs, les officiels et les compétiteurs.

Les enfants et conjoints n'ont pas accès à la baignade, seuls les gradins leur sont ouverts.

Interdiction de FUMER dans la PISCINE, GRADINS, BASSIN, SOLARIUM.

Interdiction de cracher par terre.

Shorts et bermudas sont interdits (maillots uniquement).

Tenue correcte en toutes circonstances ; en particulier, il est interdit d'accéder au promenoir en maillot et pieds nus

Pas de chaussures de ville autour des bassins, ni au solarium.

Interdiction d'utiliser des verres et des bouteilles en verre sur le bord du bassin.

Les compétiteurs sont invités à manger aux endroits prévus à cet effet et signalés sur le bassin. Un tri sélectif est organisé pour les déchets, merci de respecter les consignes inscrites sur les poubelles. Déposer les papiers et reliquats de repas dans les poubelles prévues à cet effet.

Les athlètes de chaque équipe doivent passer par les douches et les pédiluves pour accéder au bassin.

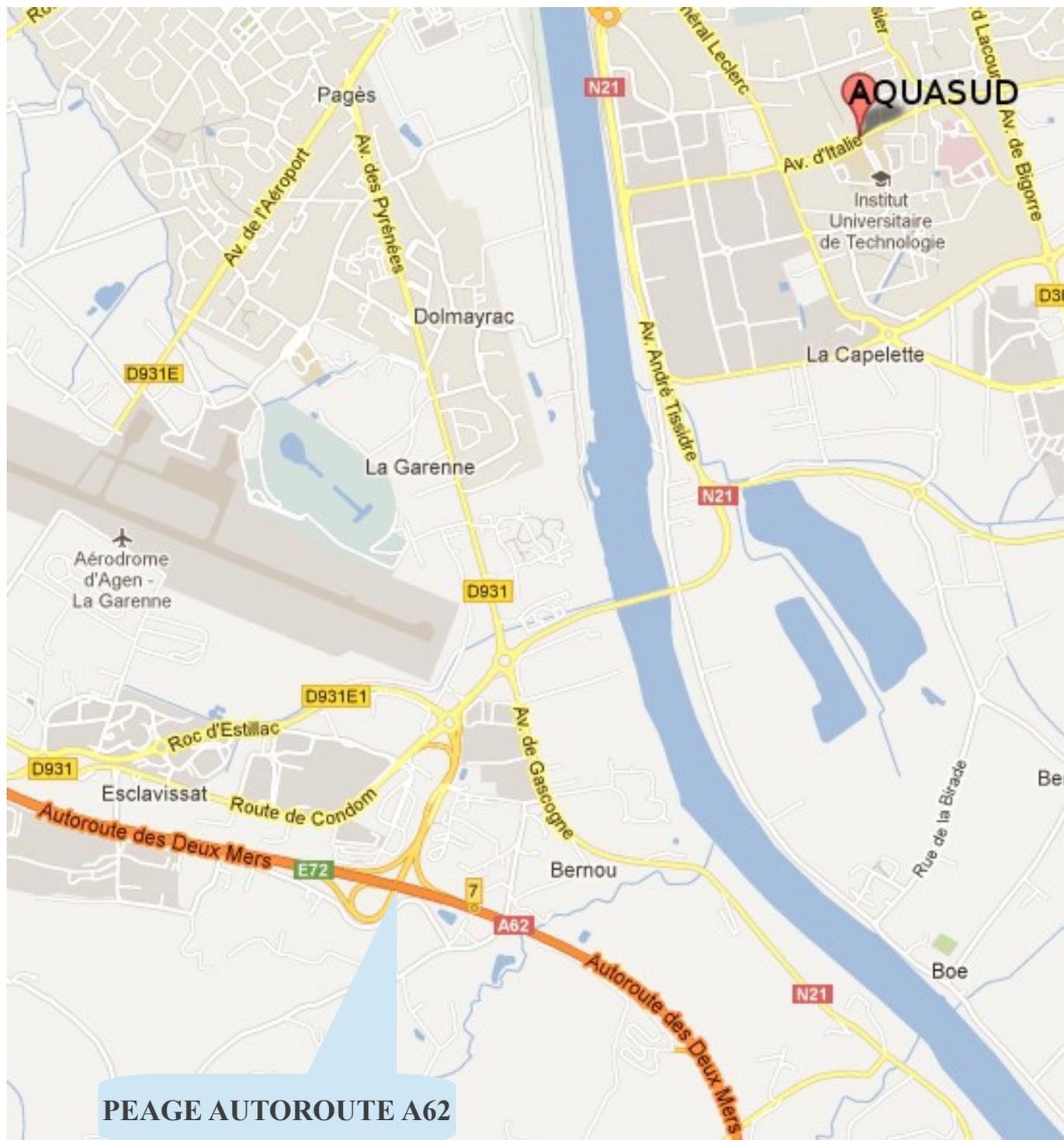
Les déplacements en dehors de la piscine se feront sous l'entière responsabilité du responsable d'équipe.

**NOUS VOUS REMERCIONS DE VOUS ENGAGER A RESPECTER CES REGLES
PENDANT LA COMPETITION**

Aires de jeu :

- Terrains 21mx15m, profondeur constante 2,20m
- Tables de marques au milieu des terrains sur le bord du bassin.
- Aire d'échauffement : petit bassin et zone entre les terrains.

PLAN D'ACCÈS À LA PISCINE AQUASUD



PROPOSITION D'HEBERGEMENT ET RESTAURATION

Pour toute question concernant l'hébergement et la restauration, merci de contacter Nicolas Lince par mail (nicolas.lince@gmail.com) en mettant vos coordonnées pour qu'il puisse vous contacter rapidement.



Cette proposition d'hébergement et restauration sous forme de « Pack » s'inscrit dans notre démarche éco-responsable, l'ensemble des prestations proposées, se situent dans un rayon de 500 mètres de la piscine Aquasud. L'intégralité des trajets entre les différents points de rassemblement : piscine, restaurant, hébergement se fait à pied, dans un cadre privilégié arboré et avec peu de circulation.(chemin piétonnier)

L'hébergement :

Les draps, oreillers et couvertures sont fournis.

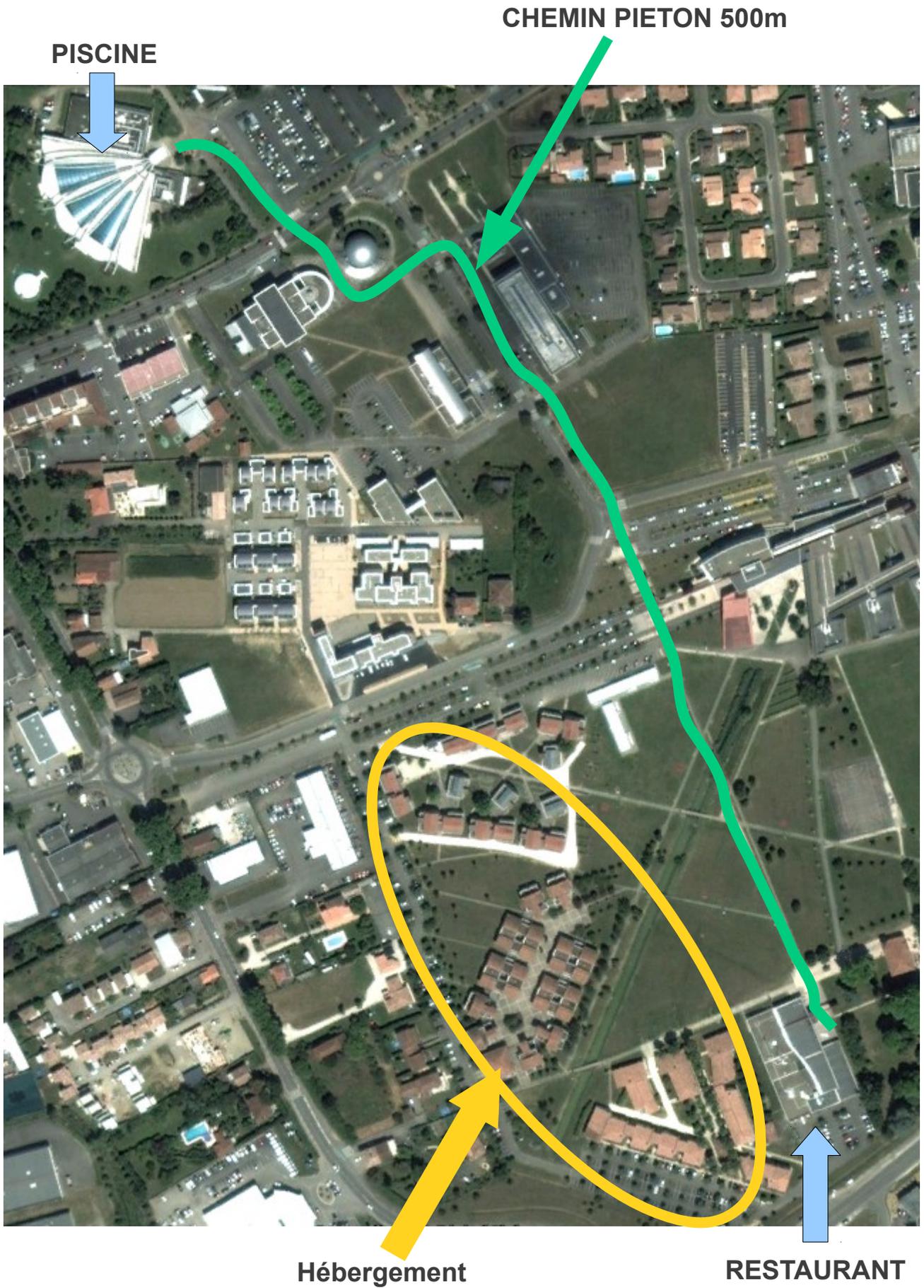


Le restaurant :



Pour davantage d'images voir le site www.enap.justice.fr

Plan du site :



PROPOSITION D'HEBERGEMENT ET RESTAURATION

Pour toute question concernant l'hébergement et la restauration, merci de contacter Nicolas Lince par mail (nicolas.lince@gmail.com) en mettant vos coordonnées pour qu'il puisse vous contacter rapidement.

Pack Joueur/Entraîneur/Accompagnateur 1 nuit : 60€

- Hébergement en chambre de 2 personnes dans les locaux de l'ENAP samedi 13 avril au soir,
- Petit Déjeuner au restaurant de l'ENAP du dimanche matin,
- Repas froid du samedi midi et dimanche midi livrés à la piscine,
- Repas chaud du samedi soir au restaurant de l'ENAP,
-  Tee-shirt du championnat,
-  Verre réutilisable aux couleurs du championnat.

Pack Joueur/Entraîneur/Accompagnateur 2 nuits :75€

- Hébergement en chambre de 2 personnes dans les locaux de l'ENAP vendredi 12 avril au soir et samedi 13 avril au soir.
- Petits Déjeuners au restaurant de l'ENAP du samedi et dimanche matin.
- Repas froid du samedi midi et dimanche midi livrés à la piscine.
- Repas chaud du samedi soir au restaurant de l'ENAP.
-  Tee-shirt du championnat,
-  Verre réutilisable aux couleurs du championnat.

Pack Arbitre/Officiel 1 nuit : 100€

- Hébergement en chambre de 2 personnes dans les locaux de l'ENAP samedi 13 avril au soir.
- Petit Déjeuner au restaurant de l'ENAP du dimanche matin.
- Repas chaud du samedi midi et dimanche midi à la piscine.
- Repas chaud VIP du samedi soir au restaurant de l'ENAP.
-  Tee-shirt Officiel du championnat,
-  Verre réutilisable aux couleurs du championnat.
- Cafés, boissons offerts à l'espace convivialité.
- Produits régionaux offerts.

Pack Arbitre/Officiel 2 nuits :115€

- Hébergement en chambre de 2 personnes dans les locaux de l'ENAP vendredi 12 avril au soir et samedi 13 avril au soir,
- Petits Déjeuners au restaurant de l'ENAP du samedi et dimanche matin,
- Repas chaud du samedi midi et dimanche midi à la piscine,
- Repas chaud VIP du samedi soir au restaurant de l'ENAP,
-  Tee-shirt Officiel du championnat,
-  Verre réutilisable aux couleurs du championnat.
- Cafés, boissons offerts à l'espace convivialité.
- Produits régionaux offerts.

Poche Pique Nique pour le dimanche soir : 7€

Transport depuis la gare SNCF :

Nous proposons dans le cadre des packs une navette gratuite entre la gare et l'hébergement. N'oubliez pas de le signaler lors de la réservation.

Restauration du vendredi 12 avril au soir :

La plupart des équipes risquant d'arriver tard, nous ne pouvons pas assurer la restauration du vendredi soir. Nous assurerons des permanences pour l'installation des équipes dans les chambres.

Espace Convivialité sur la plage du bassin (cf plan) :

- Vente de boissons (café, sodas, jus de fruits,...)
- Vente de friandises (barres chocolatés, viennoiseries,...)
- Vente de T-shirt de la compétition : 20€

ALCOOL :

L'introduction et la consommation d'alcool sont interdits sur tout le campus de l'ENAP.

Tout contrevenant sera sévèrement sanctionné (exclusion immédiate).

FICHE DE RESERVATION HEBERGEMENT CLUB

NOM DU CLUB :

NOM DU RESPONSABLE :

TÉLÉPHONE : MAIL :

	NOM	PRENOM	SEXE M/F	Cocher une des deux colonnes		Cocher une des deux colonnes		Taille T-shirt S/M/L/ XL/XXL
				JOUEUR	ENTRAI NEUR / ACCOM P.	PACK 1 NUIT	PACK 2 NUITS	
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
TOTAL								

Navette gratuite entre la gare SNCF et l'hébergement : OUI NON

Date et heure d'arrivée :

Heure de départ le 14 avril 2013 :

Poche Pique Nique Dimanche Soir (Nombre):..... OUI NON

ENVOYEZ LA FICHE DE RÉSERVATION PAR MAIL à nicolas.lince@gmail.com
 AVANT LE **03/03/2013**.
 LES DEMANDES SERONT TRAITÉES PAR ORDRE DE RÉCEPTION.

FICHE DE RESERVATION HEBERGEMENT OFFICIEL

NOM :

PRENOM :

SEXE :

TAILLE T-SHIRT(S/M/L/XL/XXL) :

ROLE :

Téléphone :

Mail :

Je souhaite bénéficier du pack officiel :

1 NUIT

2 NUITS

Je souhaite réserver une navette gratuite entre la gare SNCF et l'hébergement.

OUI

NON

Date et heure d'arrivée :

heure de départ le 14 avril 2013 :

Poche Pique Nique Dimanche Soir

OUI

NON

ENVOYEZ LA FICHE DE RÉSERVATION PAR MAIL À
nicolas.lince@gmail.com AVANT LE **03/03/2013**.

RESTAURATION:

Voici quelques endroits où se restaurer pas très loin de la piscine :

McDonald's : 05 53 98 10 99
av André Tissidre
47000 AGEN

McDonald's : 05 53 96 41 34
r Gardes
47550 BOE

Quick : 05 53 47 32 13
12 r Barleté
47000 AGEN

La Pataterie : 05 53 99 57 48
av Bigorre
47550 BOE

Buffalo Grill : 05 53 96 73 25
zac de Gardes Artigueloube
47550 Boé

Courte Paille : 05 53 95 04 51
30 av Pyrénées
47520 PASSAGE D'AGEN (LE)

HEBERGEMENT :

Hôtel F1 : 08 91 70 51 54

Adresse : Gaussens, 47520 LE PASSAGE D'AGEN

Hôtel Première Classe à côté de la piscine (1km) : 08 92 70 70 28

Adresse : av Midi, ZAC d'Agen Sud, 47000 Agen

Hôtel Ibis Budget (ancien Etap Hotel) : 08 92 68 30 94

Adresse : Le Caillou, 47520 Passage (Le)

Hôtel B&B à côté de la piscine (1km) : 08 92 78 80 01

Adresse : zac Agen Sud r Lespinasse, 47000 Agen

Hôtel Campanile à côté de la piscine (1km): 05 53 68 08 08

Adresse : av André Tissidre, 47000 Agen

SPONSORS et PARTENAIRES

LOT-ET-GARONNE
Conseil général



Tout pousse à réussir

MANIFESTATION ECO-RESPONSABLE

- Impression des affiches et documents par l'imprimerie Baudelin certifiée Print Environnement et Imprim'Vert



- Envoi des dossiers et des invitations par mail.
- Impression des Tshirts respectueuse de l'environnement par la société SAP-Diffusion (Agen)
- Tri sélectif mis en place dans l'enceinte de la compétition grâce à la Communauté de Commune de l'Agglomération d'Agen.
- Utilisation de verres réutilisables personnalisés pour limiter les déchets. 
- Limitation des déplacements de véhicules lors du championnat en proposant des packs hébergements/restauration clefs en main avec déplacements de moins de 500m.

Par respect pour l'environnement, n'imprimez que les parties indispensables de ce dossier à savoir :

- **Page 6 : Fiche d'engagement Juniors**
- **Page 7 : Fiche d'engagement Minimes**
- **Page 17 : Réservation hébergement Joueurs/Entraîneurs**
- **Page 28 : Réservation hébergement Officiels/Arbitres.**